

СЯТКО

№

278/A

Г.П.Б. в Лигр. **4**
О.В. 1932 г.
АНТ № *89*



УСР

1924

1932

Мезень кис карми бороцямо СССР-сь 1932 иестэ,

ПЯТИЛЕТКАНЬ ТОПАВТОМА ИЕС. ТЭНТЬ

Весе народонь хозяйствань капиталной строительствань 21 МИЛИАРТ ЦЕЛКОВОЕНЬ ПИТНЕСЭ программань топавтоманзо кис;

Нолдамс 24 ДОМЕННОЙ ПЕЦЬКАТ;

Кастамс промышленностень продукциянтэ 1931 иень коряс 36 ПРОЦЕНТЭ ламос;

Добовамс 90 МЛН. ТОННАТ КЕВЕНЬ УГУЛИЯ;

Солавтомс 9 млн тоннат ЧУГУН;

Солавтомс 9,5 млн тоннат СТАЛЬ;

Нолдамс 6,7 млн тоннат ПРОКАТ;

Нолдамс-теемс 17 МЛДР КВЧ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЯ;

Нолдамс 6,8 МЛРД ЦЕЛКОВОЕНЬ питне машинат, эйстэст 940 млн питне в/х машинат;

Нолдамс: 82000 ТРАКТОРТ;

” 73000 АВТОМОБИЛЬТЭ;

” 1300 ПАРАВОЗТЭ;

” 50000 ТОВАРНОЙ ВАГОНТЭ

” 3.061 МЛН МЕТРАТ МА-
НУФАКТУРА;

Теемс . . . 91,5 МЛН. ПАРАТ КАР-
СЕМАТ;

Анокстамс

теемс 1 МЛРД. БАНКАТ КАН-
СЕРВАТ;

КАСТАМС ЖАЛОВНЯНТЬ: ПРО-
МЫШЛЕННОЙ РОБОЧЕЙТНЕНЕНЬ
11%₀, ЖЕЛ.-ДРОЖНИКНЕНЕ 13%₀;

Кепедемс промышленностьсэ про
изводительностентэ 22%₀;

Алкалгавтомс промышленной про
дукциянтэ эсь-питнензэ 7%₀;

Алкалгавтомс машинань киява ус-
кома питнентэ 10%₀ аволь аламос;

Организовамс 1700 од МТС-т;

Видевть моданть пачтямс 144 млн
гектарс;

Хлопкосо видеамс 2437 тыща гек-
тарт;

Ляназ видеамс 2.560 тыща гектар;

Якстерькай видеамс 1670 тыща гек-
тарт;

КЕПЕДЕМС СЮРОНЬ ШАЧО-
МАНТЬ: зерновой культуратненень---
8,5 центнертс га-стонть, сахарной
якстерькаенень-- 145 центн. га-стонть,
хлопканть--8.7 центн га-стонть, лия-
назонть-- 2,6 центн сэльега-стонть,
чиньжарамо—6 центн га-стонть;

КАСТАМС СТАДАНТЬ:

скотоводонь 2950 тыща пряс;

свиноводонь 2900 ” ”

овцеводонь 7300 ” ”

маслооб'еди-

нениянть 320 ” ”

КЕПЕДЕМС-КАСТАМС СЕДЕ ВЕ-
РЕВ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ЖИ-
ВОТНОВОДСТВАНЬ ПРОДУКЦИ-
ЯНЬ ТОВАРНОСТЕНТЬ;

пачтямс весе грузооборотонть
502 млн. тоннас;

товарной вагононь средне-суточ-
ной пробегентэ пачтямс 128 кило-
метрас;

ПЯТИЛЕТКАНТЬ НИЛЕ ИЕС ПРЯ-
ДОМАНЗО КИС!

ЛЕНИНСКОЙ ПАРТИЯНТЬ СТА-
ЛЕКС КЕМЕСТЭ ВЕЛУВ АШТЕМА-
НЗО КИС!

ОПОРТУНИЗМАНТЬ ДЫ НАКСА-
ДО ЛИБЕРАЛИЗМАНТЬ КАРШО!

СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ СОРЕВ-
НОВАНИЯНТЬ КИС!

ХОЗРАСЧЕТНОЙ БРИГАДАНЬ
КИС!

СТАЛИН ЯЛГАНТЬ 6 ИСТОРИЧЕ-
СКОЙ УКАЗАНИЯНЗО ТЕВС ЮТА-
ВТОМАСТ КИС!

ТЕХНИКАНТЬ ТОНАВТОМАНЬ
ДЫ „СЕХТЕ ЛАМО КЕМЕНЬ ИЕС СА-
САМОНЬ ДЫ ИКЕЛЬДЯМОНЬ“

ЛОЗУНКНЭНЬ ТОПАВТОМАСТ КИС!
КОЛХОЗОНЬ ОРГАНИЗАЦОННО
ХОЗЯЙСТВЕННОЙ КЕМЕКСТА-

МОНТЬ КИС!

СОВЕТСКОЙ СОЮЗОНЬ ТЕХНИ-
ЧЕСКОЙ НЕЗАВИСИМОСТЕНЬ БО-

ЛЬШЕВИКЕКС КЕМЕКСТАМОНТЬ
КИС!

ВСЕ МАСТОР ЛАНГОНЬ ПРО-
ЛЕТАРСКОЙ РЕВОЛЮЦИЯНТЬ КИС!

Э-Морд. ж.

1-3

Всё масторок пролетарийтне, пурнаво войс

СЯТКО

НОЛДЫЦЯТНЕ: эрзямошонь ВКП(б)-н
обномось ды облик-сь

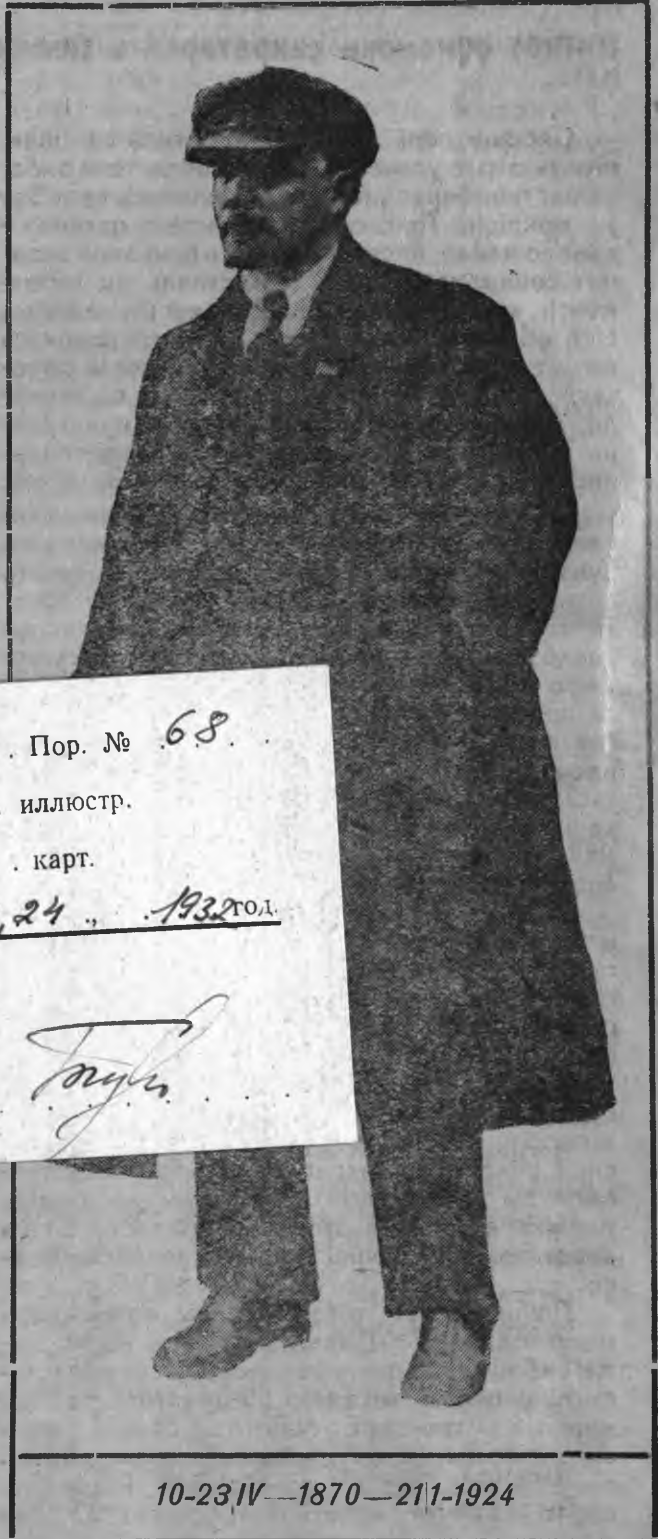
ЛИСИ НИЛЕЦЕ НЕ ИСКРА IV ГОД ИЗДАНИЯ.

1 № январь ков 1932 ие

Чумбра улезэ ленинизмась

8 иень ютазь, 1924 иень 21 январьстэ, 18 ч. 50 минутсто лоткась чавомадо, империалистической войнань ды социалистической революциянь шкань иинь покш революционеронтъ—В.И. Ленинэнь седеезэ.

Учителенть ды ветицянть тонавтоманзо коряс видестэ аштиця, классовой вракнэнь ды сынст агентэнь—опортунистнэнь каршо тюреманы бойсэ калязь, ленинэнь партиясь, победа марто вети СССР-нь пролетариатонтъ бойс пятилетканть ниле иес прядомаманзо кис, социализмань полной ды окончательной победанть кис.



Заказ № 326 . Пор. № 68 .

Журнал имеет: . . . стр. . . . иллюстр.

. . . табл. . . . карт.

№№ вып. 1-20; 23, 24 . . . 1932 год.

Примечания:

Расписка отв. за подгот. в перепл.

нек рядонок ленинской ВКП(б)-нь ЦК-нть перька!

Апак жаля бороцямо опортунистманть ды весе эрва кодамо понань опортунистнэнь каршо, максомс виевне отпор ленинской учениянь кольстицятнень весе мелест-превест, бажамост ды тевест каршо.

Чумбра улезэ ленинизмась!

10-23 IV—1870—211-1924

Мезень кис карми бороцямо СССР-сь 1932 иестэ,

ПЯТИЛЕТКАНЬ ТОПАВТОМА ИЕС. ТЭНТЬ

Весе народонь хозяйствань капиталной строительствань 21 МИЛИАРДТ ЦЕЛКОВОЕНЬ ПИТНЕСЭ программань топавтоманзо кис;

Нолдамс 24 ДОМЕННОЙ ПЕЦЬКАТ;

Кастамс промышленностень продукциянтэ 1931 иень коряс 36 ПРОЦЕНТЭ ламос;

Добовамс 90 МЛН. ТОННАТ КЕВЕНЬ УГУЛИЯ;

Солавтомс 9 млн тоннат ЧУГУН;

Солавтомс 9,5 млн тоннат СТАЛЬ;

Нолдамс 6,7 млн тоннат ПРОКАТ;

Нолдамс-теемс 17 МЛДР КВЧ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЯ;

Нолдамс 6,8 МЛРД ЦЕЛКОВОЕНЬ питне машинат, эйстэст 940 млн питне в/х машинат;

Нолдамс: 82000 ТРАКТОРТ;

" 73000 АВТОМОБИЛЬТЭ;

" 1300 ПАРАВОЗТЭ;

" 50000 ТОВАРНОЙ ВАГОНТЭ

" 3.061 МЛН МЕТРАТ МА-

НУФАКТУРА;

Теемс . . . 91,5 МЛН. ПАРАТ КАРСЕМАТ;

Анокстамс

теемс 1 МЛРД. БАНКАТ КАНСЕРВАТ;

КАСТАМС ЖАЛОВНЯНТЭ ИМУЩЕСТВЕННОЙ РОБОЧЕЙТЭ 11% ЖЕЛ.-ДОРОЖНИКНЕНТЭ

Кепедемс промышленностень изводительностентэ 22%;

Алкалгавтомс промышленностень продукциянтэ эсь-питнензэ 7%;

Алкалгавтомс машинань кияма питнентэ 10% аволь алам;

Организовамс 1700 од МТС-тэ

Видевть модантэ пачтямс 144

гектарс;

Хлопкасо видемс 2437 тыща гектарс;

Лияназ видемс 2.560 тыща гектарс;

Якстерькай видемс 1670 тыща гектарс;

КЕПЕДЕМС СЮРОНЬ ШАЧОМАНТЬ: зерновой культуратнень--- 8,5 центнертс га-стонть, сахарной якстерькаенъ-- 145 центн. га-стонть, хлопкантъ--8.7 центн га-стонть, лияназонть-- 2,6 центн сэлыге га-стонть, чиньжарамо—6 центн га-стонть;

КАСТАМС СТАДАНТЬ:

скотоводонь 2950 тыща пряс;

свиноводонь 2900 " "

овцеводонь 7300 " "

маслооб'единениянъ 320 " "

КЕПЕДЕМС-КАСТАМС СЕДЕ ВЕРВ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ЖИВОТНОВОДСТВАНЬ ПРОДУКЦИАНЬ ТОВАРНОСТЕНТЬ;

пачтямс весе грузооборотонтэ 502 млн. тоннас;

товарной вагононь средне-суточной пробегентэ пачтямс 128 километрас;

ПЯТИЛЕТКАНТЬ НИЛЕ ИЕС ПЯДОМАНЗО КИС!

ЛЕНИНСКОЙ ПАРТИЯНТЬ СТАЛЕКС КЕМЕСТЭ ВЕЛУВ АШТЕМАНЗО КИС!

ОПОРТУНИЗМАНТЬ ПИ ДО ЛИБЕРАЛИЗМА СОЦИАЛИЗМА

КЕМЕКСТА-ТЕХНИЧЕСКОЙ СОЮЗОНЬ ТЕХНИЧЕСКОЙ НЕЗАВИСИМОСТЕНЬ БОЛЬШЕВИКЕКС КЕМЕКСТАМОНТЬ КИС!

ВЕСЕ МАСТОР ЛАНГОНЬ ПРОЛЕТАРСКОЙ РЕВОЛЮЦИАНТЬ КИС!

Э-Морд. ж.

1-3

СЯТНО

ЛИСИ ВИЛЕЦЕ НЕ ИСКРА IV ГОД ИЗДАНИЯ.

Весе масторнь пролетарийтне, пурнаво...

НОЛДЫЦЯТНЕ: эрзямокшонь ВКП(б)-н
обномось ды облик-сь

эрзянь колхозникень кавто недлянь
общественно-политической журнал.

1 № январь нов 1932 ие

Чумбра улезэ ленинизмась

8 иень ютазь, 1924 иень 21 январьстэ, 18 ч. 50 минутсто лоткась чавомадо, империалистической войнань ды социалистической революциянь шкань иинь покш революционеронтъ—В.И, Ленинэнь седеезэ.

Учителенть ды ветицянтъ тонавтоманзо коряс видестэ аштиця, класовой вракнэнь ды сынст агентэнь—опортунистнэнь каршо тюреманы бойсэ калязь, ленинэнь партиясь, победа марто вети СССР-нь пролетариатонтъ бойс пятилетканть ниле иес прядомадо кис, социализмань полной ды окончательной победанть кис.

Ленинэнь знамась, ленинской учениянтъ знамязо—те СССР-сэ лано миллиононь робочееень, работницань, колхозникень ды единоличник-бедняконь-средняконь знамя.

Ленинэнь знамась—те десяткань миллиононь революционной робочееень ды сокицянь знамя капитализмань масторсо, те весе трудицянтень ды эксплуатируемойтнень знамяст колониальной ды полуколониальной масторсо.

Седе верев Ленинэнь знамянтъ. Седеяк кеместо плотясынек эси-нек рядонок ленинской ВКПб-нь ЦК-нтъ перька!

Апак жаля бороцямо опортунизманть ды весе эрва кодамо понань опортунистнэнь каршо, максомс виевне отпор ленинской учениянь кольстицянтень весе мелест-превест, бажамост ды тевест каршо.

Чумбра улезэ ленинизмась!



10-23 IV—1870—21 I-1924

ЭРЗЯ-МОКШОНЬ 3-ЦЕ ЮБЛПАРТКОНФЕРЕНЦИЯНТЕНЬ

ПАРТОРГАНИЗАЦИЯСЬ САСЬ ПОКШ ПОБЕДА МАРТО

**Нетъ достижениятне теевсть, виевстэ кавто фронтка
турезь ды партиянь генеральной линиянтъ
нис кеместэ бороцязь**

ВКП(б) обкомонь секретаренъ Пеллинен ялг. статьязо

Омбоце пель иеде ламо ютась се шка-
стонть, зярдо ульнесь ютавтозь областень омбо-
це партконференциясь; пурнавкшнось сеск Эр-
зя - мокшонь Автономной областень организо-
вамо мейле, ансяк тешкстась основной зада-
чат социалистической хозяйствань оц строя-
монть кувалт ды областень культурадонтъ.
Ней областень колмоце партконференциясь
можит ютавомс ламо вадря итогт теезь робо-
тадо социалистической хозяйствань оц теема-
до, промышленостень касомадо ды культурань
вопросонтъ кувалт коренной националь-
ностнень эрзя - мокшонь ды татартиень ютксо.

Областесь тейсь достиженият социалисти-
ческойкс велень хозяйствань оц теэманть
кувалт, ютавсь коренной перестройка башка
ветиця хозяйстватнень эйстэ основном орга-
низованой покш вейсэнъгавтозь совхозонь ды
колхозонь производстват. Бути 30 иень ушо-
тксто областьсэнтъ ульнесь 5 совхозт 5500
га площадь марто, то 32 иень январень васень
чис весемезэ минек 41 совхозт 227 тыщ. га
площадь марто. Бути мяень 1 чис 1930 иес-
тэ 7,3 процент сокицянь хозяйстватнеде, то
те шкантень колхознэва 71,9 процент, виде-
мань площадесь колхознэ ало 32 процент
весеме видема площадентъ эйстэ.

Удельной весэзэ социалистической секторо-
нтъ велень хозяйствасо те шканть кайсь 10,8
процентэ 87,5 процентс, областесь основной-
стэ прядызе сплошной коллективизациянтъ ды
сонзэ видесэ тапизе кулачестванть прок-
класс.

Велень хозяйствань социалистическойкс
строямонть марто ды сонзо основанзо коряс
ютавтозь велень хоз производственно-техниче-
ской реконструкция; полавтозь производствен-
ной ды технической культурань кастомасо,
истяжо скотинань прямо раштамосонтъ ды
коромонь культурань видемань келейавтома-
со.

Покш успехт теезь велень хозяйствасо
механизациянь ды механизациянь коряс. Бу-
ти омбоце партконференциянтъ шкас область-
сэнтъ ульнесь весемезэ 55 тракторт, то ней
минек 830 тракторт. Маштозь сокась, кона
ащесь основной орудиякс сокамосонтъ Кайсь
снабжениясь велень хозяйствань машинань
коряс (жнейкат, молотилкат, сеялкат). Общей
питнесь пачтезь в-х инвентарентъ ловови

кавто иес 2250 тыщ. целк. Велень хоз' маши-
натнень снабжениясь кайсь колмоксть се
ютазь иетнень коряс.

Покшто касць велень хоз. товарностесь
эрзямокшонь областесь. Минек областесь те
иестэ топавтызе сюронь анокстамонтъ колмо-
ксть седе ламос ютазь иень анокстамонтнень
эйстэ. Касць модамарень анокстамось ды
технической культурань товарностесь.

Тень кувалт можна меремс, што паксянь
хозяйствань ветямосонтъ, колхознэнь ды сов-
хознэнь касомасо, агрокультурань ды маши-
низациячъ велень хоз. ютавтома тевсэ те ие-
стэнтъ теиенек покш производственной дости-
жениянт.

Седе лавшт успехне скотинань прямо-ра-
штамосонтъ, но те тевсэнтькак те иестентъ
путозь социалистической основа скотинань
прямо-раштамонь келейавтоманть кувалт сов-
хознэва ды колхознэва. Весемезэ скотинатне-
де совхозга 30 иестэ 566 прясто кайсь 6818
пряс январень васень чис 32 иес. Тувогнень
поголовьясь — 134 прясто 3818 пряс.

Седеяк кайсь вейсэнъгавтозь стадась кол-
хозга. Скалонь вейсэнъгавтозь стадась колх-
озга касць 2474 прясто 30 иень ушотксонтень,
67500 пряс 1932 иень январень васень чис.

Секе шкантьжо организовазь 180 молочно-
товарной фермат 18762 пряс марто, 123 тувонь
прямо раштамо товарной фермат 6248 пого-
ловья марто, организовазь 42 фермат од ско-
тинань кастомань кувалт 8465 пряс марто.

Социалистической секторонь удельной ве-
сэзэ общей поголовиянь коряс областьсэнтъ
кайсь 2,1 проц 1930 иестэ 40,8 проц. 1931
иестэ.

Ютавтозь те иестэ покш работа область-
сэнтъ кормовой базань организовамонть ку-
валт—социалистической животноводствантень
кормовой культурань посевень общий посев-
ной площадесь 1930 иень коряс кайсь 21,5
проц. Путозь силос 1931 иестэ 103 тыщ. тон-
нат—кась 100 раздо ламо икеле иентъ коряс.

Покш успехнень марто вейсэ, вель/хозяй-
ствань реконструкциянь тевсэ эряви тешикс-
амс истя жо асатыкс таркатнень. Сех икеле—
сезевкс колхознэнь ды совхознэнь юткова
сынст количественной касумасо ды качествен-
ной кемекстамосо. Ламо районга истяжо ЦК-
нь августонь 2-чистэ постановлениадо мейле

ветясть робота ды пансть коллективизациянь темпатнень мельга, сень таркас штобу кемекстамс колхознень (истят Теньгушевань, Зуб. Полянень ды лият), тень марто вейсэ—те панимась колхознень количестванть касуманть мельга лиясто лисекшнэсь ланкс „левацкой“ административной мендямокс.

Областень комитетэсь эсинзэ решениянзо эйсэ декабрьн 25 це чистэ витькстась „Правдань“ виде критиканть „Красной мордовиянь“ левацкой“ энтузиазматнеде тешкстазь, што апак вант сень ланкс, што ульнисть решеният организационно хозяйственной кемекстамодо, колхознень обласной комитетэсь шкастонзо эзь машт парсте мобилизовамс парт-организациятнень ды кармавтомс ветямо роботанть колхознень кемекстамонть кувалт, аволь пек кеместэ кармавсь ды невсь весе партийной организациянтень ветямс „левацкой“ мендямотнень каршо практикасонть бороцямо.

Партиянь обласной комитетэсь эсь решениясо мобилизовась парт-организациянтень — ЦК-нь, крайкомонь ды обкомонь директиватнень тевс ютавтомас колхознень орг хоз-ной кемекстамонть кувалт, седе кеместэ бороцямс „левацкой“ мендямотнень каршо, те марто вейсэ алоткавтомс бороцямонть вить-оппортунизмань элементнэнь вить практиканть каршо.

Количеством ды качестванть ютксо сезевксэсь ули аволь ансяк совхознень ды колхознень количестванть касумасо, те тевесь ули истяжо лавшо таркак паксянь хозяйствань организовамосо совхойсэ ды колхойсэ ды сех пек животноводствань организовамосо; обезличка, уравниловка ули эщо ламо колхойсэ ды совхойсэ. Качествань вопросось ащи те шкане васень вопросокс.

Партийной организациясь покш успех марто прыдынзе сюронь-анокстамо ды ярмаконь пурнамо плантнэнь, но истяжо сон успех марто эзинзе ютавто тевс лия заготовкань плачтнэнь (тикшень-анокстамот, пенько-заготовкат, модамарень-анокстамот ды лият).

Областень партийной конференциянтень эрвямо карме мобилизовамс весе партийной организациянтень прорывтнень маштомо весе анокстамо кампаниятнесэ ды большевикень колмоце тундонть анокстамосо.

Нейкежо эрвяи весе районной ды обласной активенть кучомс колхозга, штобу сон максоволь лездамо роботасо доходонь явшема тевсэ, планонь теема роботасо, трудонь организовамосо, штобу ютавтомс тевс сдельно-премиальной трудонь кис пандуманть, кулацкой ды аминек элементнэнь эйстэ колхознэва тевс чистканть ютавтомасо, шкастонзо семфонт ды фуражн.фонт. мобилизовамосо, вель/хозяйствань инвентарень витнимэсо ды скотинань кардайсэ роботанть вадрялгавтомасо.

Качествань кис роботасонть бороцямость ули лавшо таркасо, што колхозникне беряньстэ содасызь агротехнической грамотностенть. Тестэ неяви, што минек икеле ащи покш задача, курс вельде анокстамс массовой квали-

фикациянь колхозникть, совхозонь рабочейть 45 тыща а седе аламо.

Бути те шканть самс областесь тейсь в хозяйстватнесэ социалистическойкс одов теймасонть решающей сдвигт, но те арась промишленнестень келейтавтомасонть. Тесэ минек успехне эщо апек покшт.

В/хозяйстватнесэ промишленностень удельной весэсь областень келес (ды теке марто жо эрвяи ловомс вирень хозяйстватнень ды кустарной промыслатненьгак) 1930 иестэнь, кайсь 20 проценс, 1931 иестэ кайсь 24 проценс, промишленностень цензовой удельной весэнь алкинъгавтомс 11,1 проценстэ 07,9 процент. Промышленностень вишка удельной весэсь, промишленностень капиталной вложениянь весе суммась кайсь кавто иес 54 проценс, промишленностень валовой продукциянь теемась кайсь кавто иес 83,5 проценс. Рабочейтне кайсь 13761 ломаньстэ 21774 ломаньс-

Товароборотось кайсь ды максь вадря показательть чугункань кинь транспортось, но теке марто жо чугункань кисэ эзинзе то-павтэсинзэ ланкс саезь задачатнень.

Основной задачась неень шканть промишленностнева, штобу промишленной предприятне бороцяст вадрясто роботамонть ды эсист товаронь питнетнень алкалгавтоманть кисэ, теке марто-жо улест нолдазь вадря продукцият ды кепедезь трудонь производительностесь. Не участкатне те шканть самс промишленностнева аштить эщо удало.

Теке шканть-жо эрвяи вадрясто ваномс партиянь организациятненень, штобу шкастонзо сыця иентень улезэ анокстазь строительной материл ды шкастонзо улест заводязь строительствань работатне.

Кустарной промишленностесь кастызе продукциянь нолдамонть 3,9 миллионт целко войстэ 5,9 миллионт целковойс, эли 55,3 проценс, но кустпромкооперациянь тешкстазь планось топавтозь анцяк 52 проценс.

Теке марто жо вадрясто ванномс партиянь организациятненень роботанть мельга а истя, кода ваность икеле. Кустарно промысло вой систематненень вадрясто ваномс таркань строительствань материалтнэнь нолдамо мельга секс, што келейгады промишленностень од строительствэсь (Саранскойсэ карми улиме строязь катонинной фабрика ды консервань теиця комбинат.). Рузаевкань скулмонь чугункань кинь касомась, учебной заведениянь касумась, кадрань анокстамонтень; эрвяи вадрясто ванномс жилусловиянтнень вадрялгавтомаст мельга не ломатненень, конатне роботыть Саранскойсэ ды Рузаевкасо.

Теке шканть-жо эрвяи меремс, што потребительской системась теи роботанзо одсто центральной комитетонть остатка решениянтень кувалт ды теке шканть жо пек састо келейгавтыть советской торговлянтень.

Потребкооперациянтнень икелей эрвяи ар-автомс рабочеень снабжениянтень ды областень партиянь организациятненень эрвяи вадрясто ваномс те тевенть топавтоманзо мельга. Эрвяи седе куроксто виелгавтомс потребкоопе

рациянь систематнень од кадрасо ды те роботасонть улезь профсоюзонь контроль. Кооперациянь массатнень трокс вадрылгавтомс потребкооперациянь систематне.

Теке шканть жо хозяйственной успехнень марто, минек улить культурань касумасонть достиженият. Всеобучось 18120 ломаньстэ 929—30 иестэнтъ, 1931 32 тонавтома иестэнтъ кайсь 160820 ломаньс. Весемезь сермас содышятнеде областень келес велетнева (49 иес) 1930 иентень кайсь 70,3 проценс, 1931 иентень кайсь 58,9 проценс. Келейгацьтэ повышенной типонь учебной заведениятне 42 сто кассть ней 72 школат ды теке шканть жо ламолгацьтэ тонавтницятнеяк 9159—16640 ломаньс. Васенцекс те иестэ панжозь высшей учебной заведения „Агропедвуз“.

Те шкас пек эщо лавишосто моли народной образованиясонть идеологической тонавтомась, аламо вадра педогогической кадратнеде ды вадра учебникнеде. Сех беряньстэ ашти тевесь эрзя мокшонь школатнева, арась идеологическо выдержанной кинигат эрзя мокшонь кельсэ.

Весе не успехне культурной ды хозяйственной тевень кастомасонть ютавтозь секс, што культурно-хозяйственной тевень кастоманть таргазельть областьсэ кореной национальностне мокшо-эрзятне ды татартнэ. Эрзянь населениянтъ ютксо 1930 истэ колхозисэ ульнестъ 6,5 процент. 1932 иень январень васень чис коллективизациясь кастозь 66,5 процентс. Татартнэ ютксо 6,6 проценстэ коллективизациясь январень весень чис 1932 иес кастозь 66,5 процентс.

Коллективизациянь ютавтоманть марто тезь покш эськелькст, областьсэ кореной национальностнень велень хозяйствань уровеньень кастомасонть, средствань производствань снабжениясонть ды агрокультурань внедрениясонть национальной велень хозяйствань уровеньень кастозь рузонь населениянтъ уровеньень. 1929 иестэ эрзянь населениянь школасо тонавтнеме эйкакшнэ тапардазельть 52 процентс, 1931 иестэнтъ 94,8 процентс. Татаронь населениянь эйкакшнэ 1929 иестэ тапардазельть тонавтнеме 52 процентс, 1931 иентень тонавтнеме 97 процентс.

Эрзянь рабочейтнеде ютась иестэнтъ ульнестъ 4,100 ломать, тедиде эрзянь рабочейтнеде 5300 ломань. Эрзянь рабочейтнень кадрань удельной весэст рабочеень общей количествань коряс 16 проценстэ кайсь 23 процентс.

Национальностнень хозяйственной ды культурной тевсэ касы национальностнень активностест, касы сынст участияст руководящей роботасо совецкой, хозяйственной ды общественной аппаратнэсэ. Руководящей кадратне ютксо эрзятнень удельной весэст областэсэнтъ кайсь 44,5 проценстэ 59,1 процентс, татартнэ ютксо 3,6 проценстэ кайсь 7,6 процентс. Ответственной кадратне ютксо касомась 30,0 процентстэ 36,2 процентс ды технической кадратне ютксо 5,6 проценстэ кастозь 7,3 проц.

Теке марто руководящей кадрань касомась кореной национальностнень составонть эйстэ ми-

нек улить ансяк райононь ды велень звена-тнева.

Селе беряньстэ ашти тевесь эрзянь келентъ тевс ютавтоманзо коряс советской, общественной ды кооперативной аппаратнэва, национальной рикнева ды вельсоветнева. Облисполкомонь данойтнень коряс 1931 иень прядома шканть весе эрзянь вельсоветнэнь эйстэ кореном эрзянь кельсэ тевсэст ютавтыть ансяк 16,5 процент, частична ютавтыть 44 проц, седеяк беряньстэ эрзянь кельсэнтъ ютавтыть райононь ды областень советской аппаратнэва.

Эрзяи решительнойстэ виензамс туреманть, штобо ютавтомс национальной келентъ государственной ды общественной аппаратнэва, виензамс национальной кадрань анокстамонть, седеяк ламо анокстамс национальной технической кадратнеде ды решительнойстэ икелев модемс совхозонь рабочеень кадрань касоманть марто, промышленностень новострой катнес теемс национальной пролетариат эрзятнень ды татартнэнь эйстэ.

Весе неть евтазь достижениятне областеньтэ хозяйственной ды культурной касоманьтэвсэ мокшэрзянь ды татаронь населениянь хозяйственной ды культурной кепедемась тезь ансяк сень эйсэ, што областень партийной организациясь вадрысто ды витстэ ютавсь тевс партийань генеральной линиянтъ, вить уклононть марто решительнойстэ бороцямосо ды „левацкой“ мендямотнень каршо, великодержавной уклононть национальной вопроссо ды таркань национализмань каршо бороцямсто.

Мокшэрзянь областень парторганизациясь неть омбоце пель марто иенть перть кайсь 80 проценс—4814 ломать 30 иестэ апрелень 1 чистэ, 1932 иес январень 1-це чис 8648 ломаньс. Теке шкастонтъ истяжо тень марто вейсэ кайсь партийной организациясо мокшонь ды эрзянь прослойкась 1095 ломаньстэ эли 22,7 проц, 2603 ломаньс эли 30,1% колхозникнень сокицянть удельной весэсь кайсь 22 проценстэ 44 проценс. Ростсонть эрзяи ловомс покш асатыкс таркакс се, што удельной весэсь рабочейтнень прась 50,9% стэ 38,4 проценс сестэ, кода рабочей прослойкась областэсэнтъ кайсь 2452 ломаньстэ 3324 ломаньс, тэстэ неяви, што МТС нь ды совхозонь рабочейтнень ютксо роботась моли лавишосто.

Теке шкастонтъ количествань ростонть марто парторганизациясь идеологически кемекстась эрва уклононь каршо свал бороцямосо. Эрзямокшонь областень партийной организациянтень те шкастонтъ савсь маштомс 1930 иень тундонь „левацкой“ перегибень волнась, мейле 1930 иестэ сексна ды тунда виензась вить практикань тенденциясь, Савсь ветямс виев турема великодержавной цовинизманть ды местной национализманть каршо; неть уклонтнэнь каршо туреманть марто неень шкасто пек покш задачакс ашти „левацкой“, перегибтнень каршо туремась, сех те пек, конат лиссть лангс коллективизациянтэ ютавтомсто.

Те вещи эщо партийной организациятнень покш идеологической воспитания ды марксистско-ленинской закалка. Тестэ партийной воспитаниянь задачатненень ды самообразованиятнень эряви покш внимания, те роботанть ветямс хоз.-политической кампаниятнень ютавтомаст марто.

Областень келесэ зяроя велень партиецтнень истят выводост, што кулакось маштозэ, а ловить кулакось опасностень ды сонзэ влияниязо, с екс виелгавтомс кулакось каршо борозьмонть ды массовой роботань ветямонть. Эряви кеместэ вачкодемс не кавто мельтнень ланга ды недооценканть ланга, конась максови беднота ютксо роботанть одс организовазэ ды апак кемекста колхозснэва.

Областьсэ социалистической строительствань касыця задачатне вешить вадря руководства. Маласо шкастонть партийной организациятнень икелей путомс эрвикс задача, штобу кемекстамс партийной организ. низовой звенаст, тапардамс партиянь конкретной руководствасо бригадатнень, цэхнень, сменатнень, партийной организаторонь подбортнень, виелгавтомс практической руководстванть кисэ эрва партийной ячейканть ды эрва партиецэнтэ ответственностест, вадрялгавтомс предприятиятнень, совхозснень, колхозснень роботаст ды виелгавтомс организационно-хозяйственной кемекстамонть.

Эрзя мокшонь областьсэ партийной организациятнень роботасост лавшо таркакс кадрави массовой роботань вопросось. Сеестэ массовой роботась полавтневи администрированияисо ды командованияисо.

Эряви решительнойстэ вачкодемс не тевтнень ланга, конатне арсить полит.-хозяйственной кампаниятнень ютавтомсто полавтомс организационно массовой роботанть администрированиянть ланкс, конась виелгавтасы пар-

тиянь генеральной линиянть каршо эрва кодат "левацкой" извращениятнень ды мездямотнень. Миненек мобилизовамс весе партийной организациятнень колхозга организационно-массовой роботань келейгавтомом, кеместэ борозьмамс колхозной строительствань руководствасо бюрократической командованиянть каршо.

Тень марто виелгавтомс ды кемекстамс активной рабочеень ды колхозникень, роботамонь од хорматнень, соцпелкстамонть, ударничестванть, буксирной бригадатнень ды лият Секе шкастонть производственной совещаниянть роботань келейгавтомсто эряви келейгавтомс роботанть од ломатнень ды аватнень ютксо.

Массовой роботась лавшосто моли те шкас аватнень ютксо, особена эрзя-мокшонь аватнень ютксо, лавшосто моли аватнень совещкой руководящий роботас аравтомась Аватнень ютксо те вопросось эряви аравтомс ваченце таркас, роботань форматнень ды методнень эряви теемс совхозонь, колхозонь строителствань задачатнень кувалт.

Эряви кемезь меремс, што эрзя-мокшонь партийной организациятне вить ды керш мездямотнень каршо борозьмосонть, колхозонь ды совхозонь организационно хозяйственной кемекстамосонть максыть вадря руководства весе роботатнень. Трудия массатнень вейс пурназь минь ютавсынек тевс колхозонь, совхозонь строительстванть, Теке мартожо эщо седеяк виелгавтомс теезь успешнень кувалт в/хозяйстватнесэ социалистической реконструкциянть ды эщо седеяк виеятэ кундамс социалистической строительстванть ды эрзя-мокшотнень ютксо культуранть келедематнень икелей молицясовещкой союзораионтнень коряс.

Пеллинен

КОЛХОЗОНЬ ОРГ.-ХОЗЯЙСТВЕННОЙ КЕМЕКСТАМОНЬ КИС, ОБЕЗЛИЧКАНТЬ МАШТОМАНЗО КИС, ТРУДОНЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЕНЬ КАСТУМАНТЬ КИС!



Магнитогорскойсэ 62 тыща рабочейть, 170 тыща эрицят. Ней сруить социалистической город 150-200 тыща эрицянен. Снимкасонт магнитогорской заводонь соцгородонть постройканзо.

Областень социалистической теемань задачатне ды

те тевенть ютавтомо ВКП(б)-нь КК нь ды РКИ-нь организэнь тевест.

Ленинской ЦК-нть, крайкомонть ды Обкомонть ветямонзо видесэ партианть генеральной линиянзо кис эрва кодамо опортунизмань каршо виевстэ бороцямосо ды сехте пек витенть каршо мокшо-эрзянь областень парт-организациясь пачкоць партиань областень 3-це конференциянтень пек покш победа марто социалистической стрительствань весе учаскатнень эйсэ.

Весе неть достижениятне теезь вана мезе видесэ: плотносто велув ащесть парторганизациянь рятнэ, кеме идеологиясь, партианть генеральной линиянзо кис уклонтнэнь каршо кавто фронтка виевстэ бороцямось, кеме кшник аштиця большевицкой партдисциплинась, сэрэйтэ кепедезь политической ответственост комунистнэнь роботамонь весе учаскатнень ланксо, парсте аравтозь партианть боевой задачанзо перька робочеень ды колхозникень массань мобилизовамось.

Весе тевтне ютксо основнойкс ульнесть партиань XVI-це промксонть главной директиватнень тевс ютавтомась.

КК РКИ-тнень икеле улест истят задачат, штобу кеминестэ ваност се мельга кода тевс ветякшнеть партианть ды советэнь властенть важнейшей дерективанзо—кода КК РКИ нь роботас кундавтозь трудиця месшатне, штобу седе парсте живойстэ улезэ аравтозь КК РКИ-тнень роботаст, аравтомс сонзэ седе малав вельсоветнэнень, совхостнэнень ды предприятиятнэнень, лиякс меремс сеть звенатнэнень, косо тевсэ ветить социалистической стрительствань задачатнень, косо зряви улемс кеме контроль партианть генеральной линиянзо ветямонть мельга, роботасо большевикень темпань ветямонть коряс, парсте ванстоманть, нолдавт продукциянь паренксонзо кис, роботасо социалистической формань келейгавтоманть—соцсоревнованиянть, ударничестванть кис.

Весеме сэрэсэнзэ аравтневи задача Областень ды райононь КК РКИ-тнень икеле РКИ-нень лездыця секциятнень ды группатнень эйсэ руководствань виевгавтомась ды весе КК РКИ-нь лия массовой роботань формасо руководствась.

Областьсэнть организовазь РКИ-нь 325 секцият, чожда кавалериянь 147 отрядт, весемезэ эйсэст РКИ-нень тевсэ лездыцятнеде 4700 ломать. Эряви лездамс РКИ-нь те активенть воспитаниясо, кундавтомс сонзэ активностэ социалистической стройкас, партиань ды провительствань директиватнень тевс ветямонть, ванкшномас.

1931 иень роботасто можна невтемс вана кодат цыфрат: максозь 2698 жалобат, эйстэст 1615 жалоба ланкс максозь лезкст, 691 жалобат ульнесть аволь вадеть, жалобатнень

коряс панезь роботасто ды максозь суц 168 ломань, максозь судбнь-слдствиянь органс 275 ломань, путозь административной взысканият 294 ломаннень ды максозь чисткань камиссияв 307 жалобат.

Жалобань ды газетонь заметкань ванкшноманть организовамс РКИ-сэ жалобань Бюронть перька пурнавт активенть ды чожда кавалериянть вийсэ.

1930—1931 иестэ райононь ды областень учреждениява ютасть чистка 8652 ломань, эйстэст ванскавтозь: I-це категориянь коряс 62 ломань, II катигориянь—236 ломань, III категориянь—131 ломань, категориявтомо 344 ломань ды максозь административной взысканият 570 ломаннень. Чисткась ланкс таргась социально-чуждой элемент, партиань линиянь коламот. Чисткань ютавтомо промкссо ульнесть 90000 ломать, сын пек лездасть чисткантень.

Апаратонь дешовалгавтомань тевсэ 1931 иестэ ютавтозь управленческой расходонь кавто вишкалгавтомат иень сметасто ды саветь ярмакнэ максозь государствань бютжэтонь доходс. Нетне ярмакнэде 359,000 цел.

ПАРТИАНЬ ДЫ ПРАВИТЕЛЬСТВАНЬ главной директиваст тевс ветямонь ваикшномась областень социалистической строительствасо.

Нардонь хозяйстванть ютксо обласьсэнть главноесь социалистической велень хозяйствась, животноводствась. КК РКИ-тнэнень эряви парынестэ ванкшномс, штобу шкасто ютавтовост тевс ЦК нь, Крайкомонь ды Обкомонь решеният колхозонь-совхозонь стрительствань ды икелевгак животноводствань тевсэ, сюронь чачомань кепедемасо ды велень хозяйствань товарностень ламолгавтомасо.

ОблКК РКИ ванкшнызе, кода моли ЦК-нь июньской пленумонь, Крайкомонь, Обкомонь ды ОблКК-нь вейсэнть пленумонь решеният таркава тевсэ партиань ды правительствань директиваст ютавтомась (Ичалка, Зубово, Темникова, Краснослобода ды лиява). Муезь ламо асатыкст, классовой покш прорывт, вить опортунизмань практика роботасо, лавшосто лепштасть кулачестванть ланкс, лиясто-лиясто натой ульнесть седей марямот, беряньстэ ладязь роботань учетось, сдельщинась ветязь форманзо кисэ, явшестэ аванст едаконь коряс. Теде башка коллективизациянь кис бороцямось мольсь колхозонь чисткавтомо кулацкой элементнэде.

„Правда“ газетань статьясь ды сондедензэ мееле Крайкомонь ды Обкомонь решениятне улест кеместэ саезь весекинть превс.

Машина кинь роботасо. Областень моданть ланксо машина кинь эксплуатационной 5-це

Р — ОблКК РКК-сь ваннось се мельга, кода молить тосо тевтне ЦК-нь ды СНК-нь решенияст коряс. Ульнестэ ютавтозь ОблКК-нь президиумонь выездной сессият. Ламо теезь машина кинь роботасо, анцяк теезь аволь весе. Эряви мобилизовамс бороцямо аппаратсо бюрокрatismань каршо, труддисциплинань кепедемань кис.

КК РКК нь органтэнень эряви аравтомс задача, штобу эрва чинь роботасо лездамс промышленной, коммунальной ды велень хозяйствань строительстванень. Ютазь иень роботасо муезь ламо асатыкст. Сроямось апак дешовалгавт, алкине строительстванть паронкосо, лавшосто мольсь сроямо тевесь, асатыкстэ ладдазь тевс таркань стройматериалтнэ, аволь шкасто усксекшнэсть, козонь эряви, сроямо материалт, плантомо пурнасть робочейть, ульнестэ текучесть, беряньстэ аравтозь роботамо ладось. Весе нетне лавшо таркатнень эряви маштомс ды витемс; теэмс истя, штобу сроямо тевесь улезэ прядозь пятилеткань прядыця нилеце иестэнтэ.

Сретствань мобилизовамонь ды ванстомань кис бороцямось

ОблКК ды райКК РКК ютавсть покш работа, кода ветявкшновить тевс партиянтэ директиванзо, конат ульнестэ аравтозь областень финансовой хозяйстванзо кемекстамос. Те тевенть ванкшномсто ланкс таргазь ламо асатыкст. Неть муезь асатыкстэ кармавтыть ОблКК ды РайКК РКК нь ды весе парторганизациянтэ седеяк виелгавтомс заноманть, кода тевсэ топавтовкшныть партиянтэ директиванзо средствань мобилизовамосо ды ванстома тевсэ. Ванкшнома тевентень седе келейстэ ускомс-таргамс трудидятнень.

Главной хоз-полит кампаниянь ютавтомань кис бороцямось

1931 иестэ ОблКК ды РайКК РКК ютавтнестэ ванкшнома тундонь видемантень анокстамонть, видемань молеманть, сюронь урядомонь, сюронь анокстамонть. Сексень хоз-полит. кампаниянтень ютавтомсто ОблКК-сь ванкшнось 6 районт. Сюронь анокстамонь ютавтоманть ванкшномсто муезь, што кона-кона районга лавшосто лепштасть кулакнень ды эрикснень прякскенть ланкс, опортунистэкс топавтыть плантнэнь.

Ицеле пелев КК РКК-тненень эряви седе келейнестэ аравтомс работа хоз-полит. кампаниянь ютавтомсто большевикень 3 це тундонть анокстамонть кис бороцямо. Весе ванкшноматнень эряви ютавтнемс кампаниянь човор, штобу эсь шкасто витемс ильведевкснэнь

Национальной политикань ютавтомась

Ленинской национальной политикань видестэ ютавтоманть видесэ областень парторганизациясь тейсь ламо успехт.

Национальной вопроссо партиянтэ генеральной линиянзо ютавтомсто эрьсекшнестэ великодержавной шовинизма ды местной национализма.

Эряви кеминестэ бороцямс классовой вракнэнь каршо, конат национальной формань флаг ало иекшезь бажить ютавтомс классово чуждой идеология минек национальной, алкуксонь пролетарской литературасонтэ (кривошевщина, забуринщина ды лият) ды истяжо виевнестэ вачкодемс наксадо либерализманть ланга.

партиянтэ генеральной линиянзо эйстэ уклонтнэнь марто бороцямось

Ютазь шканть ланкс таргазь ламо опортунитической тевть. Сехте виевсгэ сынэ эрьсекшнестэ хоз полит кампаниянь ютавтомсто Витьды „керш“ уклонтнэнь каршо бороцямонть човор яла теке те бороцямось кадовкшны центральной задачкас.

Колхозонь организационно-хозяйственной кемекстамонь кис, эрва участкасо большевикень темпань кис ды хоз-полит кампаниянь большевикекс ютавтомань кис бороцямосонтэ неявсь, кода кеместэ велув аштигь партиянтэ рятнэ.

14 ковонь ютамс партиясто панезь 5% весе областень парторганизациянтэ ютксто. Партиянтэ рядонь ванськавтомань човор касы партиянтэ авторитетэзэ робочей массатнень ды колхозникнень сельме икеле, ламо эйстэст совастэ ды яла совить партияв. Неке-жо 14 ковтнэнь ютамс областень парторганизациясь кассэ 60%. Те тевесэ кармавты келейнестэ аравтомс комунистнэнь робота ваномо вилгавтомс ютксокс марксиско ленинской воспитаниянтэ, партияв оц примавт робочейтнень ды колхозникнень эйстэ теэмс кеме большевикть.

ПАРТКОЛЛГИЯНЬ ДЫ НК-нь парттройкатнень роботадост

РайКК-нь парттройкатнень практической роботасостэ улить ламо асатыкст: аволь седей шкава ваность робочей ды батрак-кандидатнэнь ланкс, секс сынст решенияст эйстэ 48% отмененнойть. Аволь истя, кода эряволь ветясть расследованиянтнень. Сень таркас, штобу модемс робоченень ды колхозникнень массатнень юткс кемсть зря валс, искусственна кочкасть пурнасть материалт (Ичалыань 14 исключения труппасо), асатыкстэ проверкань коряс, пансть партиянтэ сермань анонимной (фамилиянь апак сермадт) сермань кувалт.

Анцяк ЦК-нь, крайкомонь ды Обкомонь ветямост видесэ Мокшо эрзянь областень парторганизациясь тейсь истят покш победат социалистической стройкань учаскасо. Од вий марто аноксто од победас социалистической келей наступлениянь фронтсо мокшо-эрзянь большевикне обкомонть ветямонзо видесэ кармить тевс ютавтомо Сталин ялг. указаниянзо.

Кавто фронтка виевстэ бороцязь, сехте пеквить уклоноть каршо социализмань сроямонь неень шкасто сех покш зыянонь кандыцянтэ каршо—истяжо эряви виелгавтомс керш заскокнэнь каршо, теньцемс ки ланксто весе опортунистнэнь, примиренчестванть, топавтомс пятилеткань прядыця 4 це иень задачатнень.



БАРИКАДА.

рис худ. А. Ф—нь.

1905 и есь Россиясо



ВЕРЬЦЕСЬ: растрел московонь фабрикасо
1905 иестэ.

ОМБОЦЕСЬ: растрел петроградсо зимней дво
реэнтъ икеле 1905 иестэ.

КОЛМОЦЕСЬ: „одессная лестница“, растрел
мирной эрицятнень одесской портсо
„Потемкин“ броненосецонь
востаниянь читнень.



МОКШЭРЗЯНЬ КОМСОМОЛОСЬ 10 ТЫЩАНЬ АРМИЯСТО, ПАРТИАНЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ ЛИНИЯНТЬ КИС ТУРЕЗЬ, КАССЬ 20 ТЫЩАНЬ АРМИЯКС

ВЕСЕ ОД БОЛЬШЕВИКЕНЬ ДЫ ВЕСЕ ТРУДИЦЯ ОД ЛОМАНЕНЬ
ВИЙТНЕНЬ ЭСЬ ПЕРЬКА ПУРНАЗЬ, ПАРТИАНЬ КЕДЬ АЛО—ОД ПОБЕДАСИ

(ВЛКСМ НЬ ОБКОМОНЬ СЕКРЕТАРЕНТЬ ТИБУШКИН ЯЛГАНТЬ СТАТЬЯЗО)

КОМСОМОЛОНЬ ОБЛАСТЕНЬ КОНФЕРЕНЦИЯНТЕНЬ

Мокшэрзянь комсомольской организациясь остатка 9 ковтнестэ ВЛКСМ нь крайкомонь решениянзо кувалт (обкомонь докладонзо коряс) ды IX с'ездонь решениянзо коряс истя жо с'еде мейле ВЛКСМ-нь крайкомонь ды партиань обкомонь решениятнень кис туремасонть партиань кеме руководства ало тейсь ламо покш успехть.

Крайкомось эсинзэ решениясо невць ламо покш политической прорывть ды ламо покш асатовикст кода организациянь роботасо, истя жо обкомонь руководствасо.

Вана месь корты крайкомонь маень 25 чинь решениясь: „организациясо улить классово не боеспособнойть—районной организацият, конатне иеде ламо ащесть покш политической прорывсэ, организациясь беряньстэ турсь партиань линиянь оппортунистической извращениятнень марто, конатне ульнесть организациясо. ВЛКСМ-нь обкомось парсте ды бойкасто эзь машто саемс урокнэнь, пурнамс комсомольской масанть политической прорывень конкретной фактнэнь перька, вить оппортунистической ды керш практиканть кувалт; примеркс ащи те што обкомось а эстя, кода эряви максь питне Ичалковской райононь политической прорывтиэнень (кадызе роботань руководстванте секретаренть, конась примечески вансь вить-кершинь практикань фактнэнь ланкс) ды келейстэ эзинзе тонавто Темниковань, Зубо-Полянень, Краснослободань ды лия прорывтнэнь.

Большевикекс критикань ды самокритикань келейгавтомань ды апак жаля комсомольской рядтнэнь классово ваньксэнтэ кис туремань, ячейкань классово боеспособностень кепелемань кис турема основатне ланкс, Мокшэрзянь комсомольской организациясь изнинзе задачатнень, конататнень путнинзе ВЛКСМ нь крайкомось ды партиань обкомось. Тедэ корты комсомольской ячейкань активностень касумась, ды виевгаць партиань лездасось в/хозяйствань интенсификациянь задачань решамосонть.

Кайсь комсомольской активностесь животноводческой проблемань решамосонть, интенсивной' технической; кормовой культурань совавтомасонть, сплошной коллективизациянь кис туремасонть ды кулачествань прок классонь маштумасонть, истя жо культурной тевсэ, кеместэ большевикекс турезь партиань генеральной линиянь ды Ленинэнь националь-

ной политикань ютавтоманть видесэ, Мокшэрзянь организациясь добувась покш достиженият в/хозяйствань социалистической реконструкциянь тевсэ. Те неяви вана мезде: бути 30 иень тундосто ульнесть 7 совхост 5500 площадьь марто 32 иень январень ковонте минек совхозонок 41, паксастэ 22700 га. Бойкасто решатанок животноводствань социалистической проблеманть.

Вейс пурназь животноводствань стаданть лачтинек 57,481 пряс покш (рогатой) скотина ды 12,512 тувот, пурназь 180 МТФ, скотинатне эйсэст 18,712 пряс—планось топовтозь 162 проценс; пурназь 100 -СТФ,—эйсэст 7,515 пряс, планось топовтозь 57%. Путозь 100 тыща тоннат силос, планось 1930 иень коряс кастазь 565 проценс. Топавтозь сплошной коллективизациясь 71.6%. Келейгавтозь тракторной базась 55-стэ 830. Маштозь сокатне. Культурной строительствань коряс келейгавтозь повышенной школань сетесь. Вишкиньгавтозь сермас асодамось 29,7 процентстэ 15 проценс. Школав якамо эйкакшнэ саезь школасо 97,7 проценс.

Мокшэрзянь комсомольской организациянь теезь изнявкснэ эйсэ улить ламо невтимкат, конат кортыть активной роботадо партиань директивань топовтомасонть кода хозяйствань но-политической компаниятнесэ (колхозонь орг.-хозяйственной комекстамось, роботань ладямось ды учетось, кассь колхозга доходонь явшемкась, силосось, ярмаконь пурнамось, сюронь ды сывелень анокстамось, истя-жо культурной строительствань, всеобучонь ютавтомань кувалт, педкадрань анокстамось, ташто школань оборудованьясь, субботникень пурнамось, паролгаць обкомонь ды райкомтнэнь пельде руководствась учебной заведенийнэнь ячейкатнень ланга.)

Положительной моментнэнь марто мокшэрзянь комсомольской организациясо улить ламо серьезной асатыкст. Бути анеемс неть асатыкстнэнь, ваднемс сынст, а ветямс сынст каршо большевистской турима—сестэ емавсак классово чутьенть, прат оппортунистической благодушиянтень, валгат партиань генеральной линиястонть.

Виде критикась, конась ульнесть сермадозь „Правдань“ обзорсо „Красной мордовиянь“ „Керч“ энтузиазмадо. Бути а ловомс тень ильведевксэкс ды большевикекс сынст а витьнемс, сестэ теят покш политической ильве-

девкс. Ламо комсомольской организациясо (Темниковасо, Краснослабодскойсэ, Зубово-Поляносо) ульнесь панемка коллективизациянь темпнэнь кис администрированиясо, масовой разъяснительной роботась ульнесь келлейгавтозь беряньстэ.

Коллективизациянь темпнэ ульнестя атак сюлма орг.-хозяйственной кемекстамонть марто. Мокшэрзянь комсомолонь обкомось ветясь турима вить уклонтнэ ды „керч“ мендямкань фактнэнь марто. (Каизе роботасто Краснослабодскоень КСМ-нь РК секретаренть Ясаков ялг., конась тейсь антисередняцкой мендямкат ды пурнась утомга вешнемень комсомольской бригада ды лия.) Тень ланкс атак вано эзь машт пурнамо областень весе комсомольской организациячть турима „керч“ заскокнэнь каршо, конатне ульнестя ламо районга коллективизациянь ютавтомсто. Те васень ильведевкс.

Омбоцекс Мокшэрзянь ВЛКСМ нь обкомось истяжо нолдась ильветькс-сатысшкасто эзь ловов эрвиксэкс Мокшэрзянь областьсэ ЦК ВКП(б) 2 августонь решениясь ды эзизе мобилизова весе комсомольской организациянь колхозонь хозяйствань кемекстамо.

Тестэ ары задачакс-пурнамс мокшэрзянь комсомолонть весе виензэ, штобу витемс нолдазь ильветькснэнь, решительнойстэ туремс керш мендицятнень ды эрва уклонтнэнь каршо.

Кастомс ды покшсто кастомс роботась ВКП(б)-нь ЦК нть решениятнень тевс ютавтомасо, колхозонь кемекстамосо роботась ютавтомс истяия, штобу большевикень колмоцекс тундось вастамс покш победа марто. Мокшэрзянь комсомолонть истя жо покш асатысэкс ащитя што те шкамс а ветяви решительной турема кулацкой элементнэнь каршо, конат божить мацямс классовой туреманть велесэ-колхойсэ, конань уле мелест сеземс колхозонь тевенть.

Эрвае тештямс, што те туримасонть седеяк пек лавшосто невтезь прят Атяшовань, Ардатовань ды Саранской ВЛКСМ нь райкомтнэ неть вицтэ эзизь чарькоть советэнь б промксонь решениянзо уражаень явшемадонть ды лавшосто турсть те решениянть тевс ютавтоманзо кис.

Ульнестя ильветькст комсомолонь касомасонть (Ковылкинань, Ромодановань ды лия райкомтнэва), конат мендясть лозунгонть 100 проц., совавтомс комсомолс рабочеень од ломатнень, лавшосто ветясть руководстванть таркань условиянь коряс, эсть кемекста оц пурназь ячейкатнень, кона роботанть ютавтомсто пек невтизе прянзо Темниковань ВЛКСМ нь райкомось. Сон панць голой цифра мель-

га, ветясь комсомолс примамонть - пачкасо, авансом.

Обкомонь бригадась, конась ваньнызе комсомолонть касомань коряс Темниковань райкомонть, муйсь асатыкст-организациясь сорязь аволь минек ломаньсэ, комсомолс эцестя кулаконтнь ды лия антисоветской элементэнь эй какшт. Теде мейле Кидяйкин ялгась, райкомонь секретаресь, ульць панезь комсомолсто ды аравсть вопрос обл КК нь икелев Кидяйки-нэнь партиясо ащимадонть.

Неть результатнэ, конань минь добувинек касомасонть комсомолонь 9 промкстонь мейле Мокшэрзянь организациясонть (10.194 ломаньстэ касць организациясь 20.986 ломаньс) кортыть сень кис, што комсомолонть внесоу зной од ломатнень ютксо касць влияниаст. Те ке шкастонть кодаяк а ютават истят фактнэнь вакса знярдо минь нейдянок а минек мельть башка ячейкава, седеяк пек школаны ячейкатнестэ Мокшэрзянь комсомолонь организациясь совхозонь, колхозонь ячейкатнень роботаст оц теemasо кадови удалов.

Комсомолонь организациянте виевстэ ветямс работа колхозонь хозяйствань кемекстамо со, шумбра тракторонь, агротехникань ды плановой роботань кисэ. Ютавтомс тевс комсомолонь-9-це с'ездэнь путовксонть эрва колхойс ячейкань организовамонть коряс решенианть.

Решительнойстэ туремс оппортунистической кадовоманть, комсомолсо аволь партийной мельтнень, партиянь генеральной линиянть мендицятнень, великодержавной шовинизманть ды таркань национализманть каршо Туремс ленинской национальной политиканть тевс ютавтоманзо кисэ.

ВЛКСМ нь ЦК нь колмоцекс ды крайкомонть нилецекс пленумтнэнь решенияст коряс кеместэ роботазь Мокшэрзянь комсомолонте эривить добовамс покш успехт.

Аволь умок прядызе роботанзо мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомонь 4 пленумось, косо ламо кортнестя ЦК-нь ды крайкомонь решениядост. Пленумось комсомолонь виень пурнамонть коряс тештясь ламо практической задачат, кона задачатнень решамсто икелевгак ды седеламо вий эриви максомс комсомолонь, новичеконь большевистской воспитаниянте, союзной руководстванте, вийтнень таркава аравтнеманте ды лиятненень. Не задачатнень большевикекс топавтомсто эрвае боевойстэ роботамс колхозонь хозяйствань кемекстамосо, колхозонь сроямосо ильветькснэнь маштомасо ды большевикень колмоцекс тундонтоень анокстамосо.

Решительнойстэ туремс уклонтнэнь каршо.

Тибушкин.

СЕДЕЙШКАСТО ВАНОМС**НОЛХОЗОНЬ****товарной ферматнень ланкс****ТОВАРНОЙ ФЕРМАТНЕНЬ ЛЕЗЭСТ**

Колхозонь товарной ферматнень социалистической животноводствань организовамосонть лезэст истяможо. коламо лезэст машинно-тракторной станциятнень паксянь хозяйствань организовамосонть. Товарной ферматнень эзга животноводствась организовавшны тонавтозь ломатнень невтемаст коряс прок покш социалистической хозяйства весе сонзэ паро ёнксонзо ладямонтъ видесэ.

Башка сокицянь вишка индивидуальной хозяйствасо наукань коряс животноводствань тевесь а ладяви. Вишка хозяйствасо паро лацо а йаравтови коромонь вопросось, а саты виесь паро племань производителень доваво, паро постройкань тееме, секс вишка хозяйстватне аламо макснекшнестъ животноводствань продуктат. Нетне продуктатне эсть сатно натой эстест велень эриятнень. Базаров усекснестъ пек аламот.

Текень човор те тевенте эрьсекшнестъ путозь пек ламо вий скотинать мельга якамо. Тень эистэ лезэсь пек аламошь.

**Лият минь нейдяно
товарной ферматнень эйсэ**

Покш социалистической хозяйстванть весе лезэнзэ евтатовкшны пек виевстэ ды эрзасто. Пек виевстэ касы производительностесь ды товарностесь. Животноводствань продуктатнень эйстэ ламо молить промышленной ды рабочей центрав. Тень кис колхозтнэнень пек лезды государствась животноводствань ды весе колхозонь хозяйствань организовамосонть. Товарной ферматне келейстэ организовавшныть весе районтнэнъ эзга.

Неень шканть минек областьсэнтъ организовазь товарной ферматнеде вана зняро:

а) товарной ловсонь фермат	180
эйсэст скалт	18762
б) тувонь прямо-раштамо фермат 123	
эйсэст ава-тувот	2593
весемезэ тувотнеде	6248

Тестэ неяви, што товарной ферматнень эйсэ нейке уш ламо товарной скотина. 1932 иентъ ловсонь ферматнеде кармить улеме 200 эйсэст скотинатнеде 50080 прят, сынст эйстэ потяв-тома скалтнэде 30080, тувонь прямо-раштамо ферматнеде—200, ава-тувотнеде 20,000, лиякс меремс, эрва фермасонть 100.

Те тевсэнтъ минек икеле аштить пек покш задачат. Текень човор а эряви сельмень конязь ваномс ферматнень роботасост асатыкс таркатнень ланкс. Нетне асатыкснэнъ эряви маштомс.

**кодат асатынсэ
товарной ферматнень роботасост**

Товарной фермань организовамосонть теезь пек покш победат социалистической животноводствань фронтсо. Те победась теезь партийной ды советской органтинень активной тевест коряс ды колхозникнень акгивностест видесэ.

Теэви покш ильведевкс, бути минь карма-тано седейть оймавтнеме нетне достижения-тнень видесэ.

Эряви седеяк виевстэ кундамс ферматнень укомплектованиянь тевс ды топавтомс планонтъ весеме ферматнень эзга. Покш достиж-

Насы кемелгали социалистической животноводствась

Ловсонь совхоз „Лесные Поляны“ (Москов вакссо) заводи паро племань скалт. Ней те совхойсэнтъ паро племань скалтнэде 422 прят, ютксост 1931 иень приплод 80 вазт.

Совхозось планонь коряс 75—80 битонтнэнъ таркас Московов ускси эрва чистэ 90—92 битонт ловсо.

Заводонте аравнтить механизация: автоматической симдемкат, скалтнэнъ потявысть электричествань аппаратсо ды лият.

СНИМКАСОНТЬ: Скалонь потявтома аппаратнэ анокстэзь-аравтнезь скалонь потявтомо.

ениятнень човор улить покш асатыкс таркат как.

Икедевка улить эщо потребительской мельть-превть, товарной фермань продукциянь разбазариваният. Улить товарной фермань недооценкат колхознэнь ды райононь организациятнень эндо-як. Ламо фермава берянь стэ аравтозь роботамо ладось, арась сдельщина, ды бути косо улияк анцяк форманзо кис. Роботамонь норматне аравтоезь алкинеть

Беряньстэ аравтнэзь помещениява скотина тне теле ланкс. Ламо фермава арась теезь коромонь фондт, беряньстэ эйсэнзэ ванстыть.

Эряви виевнестэ вачкодемс, оппортунистической мельтнень-превтнень, тевтиень ланга колхозонь товарной ферматнень работасост

товарной ферматнень икеле пелень задачаст

Главноеь те шканть колхозга товарной фермань организовамосонтъ—товарной фермань организационно хозяйственной кемекстамось. Тень ютавтомсто кунчкасо тевтиен сдельщинань, соцсоревнованиянь ды ударничествань ветямось. Эряви ванкшномс одов роботамонь норматнень ды аравтомс кода эряви сехте паро бригадатнень ды башка работникнень роботаст ланкс ванозь. Пек сеецтэ норматнень аравтнекшнить сех берянь бригадатнень ды работникнень роботаст ланкс ванозь.

Теде башка эряви маштомс потребительской мельтнень-превтнень, кепедемс товарностенгъ.

Покш асатыксэкс ламо фермава се што пек вишкинеть стадаст. Эряви планонь коряс топавтомс укомплектованиянтъ, анцяк сестэ касы товарностесь ды производительно стесь.

Седе парынестэ улест аравтозь помещенява скотинатне Помещениятне улест теезь парынестэ, лембинеть; сехте пек ваномс ва зыиця ды левксыиця скотинатнень мельга ды од скотинатнень мельга.

Кеминестэ вансмс коромонь ютавтоманть ды ванстоманть ланкс. Эряви явомс ломань ды штобу сон отвечаволь коромонть кис. Ван стозь ютавтоманть кис ды парсте ванстоманть кис аравтнемс премият, зря ютавтоманть кис чумондомс.



УНИМКАСОНТЬ: Сехте вадря потявтыця Ио-Тельникова ялгась потявты 35 сналт (лиятне 28) элентричествань аппаратсо. (Совхоз „Лесные-Поляны“ Москов ванксо).

А эряви стувтомс, што колхозга товарной фермань организовамось атак прядт, анцяк ушодовсь. Алкукс ютавтозь покш победа социалистической животноводствань фронтс онть. Те победанть эряви кемекстамс, те те вентень эряви мобилизовамс колхозной масшатнень активностест. Сестэ карми уleme вачказь социалистической животноводстванть фундаментэзэ ды аравтови животноводстванть тевесь ВКПб)-нь Обкомонть 1931 иень 18 августсто теевть постановлениянзо коряс.

**Ленинэнь знамянтъ марто минь изнинек
октябрьской революциянь кис бойтнень эйсэ.**

**Ленинэнь знамянтъ марто минь тейнек пек покш изнявкот
социалистической строительствань победань кис бороцямосонтъ.**

**Тене же знамянтъ марто минь изнятань
весе мастор лангонь пролетарской революцияонть.**

(И. СТАЛИН).

МОКШЭРЗЯТНЕНЬ КЕЗЕРЕНЬ ЭРЯМО ПИНГЕДЕСТ

(IV це главанть полатисозо), ушотисозо печатазь сятконь
1930 иень №№: эйсэ 1931 иень 2, 12, 18 ды 23 номертнэсэ

**КОДА БОРУЦЯСТЬ МОКШЭРЗЯНЬ ТРУДИЦЯ-СОНИЦЯТНЕ ИНЯЗО-
РОНЬ ДЫ ЧИРЯСТНЭНЬ КЕДЬ КОМОРСТОСТ ЛИСИМАНТЬ КИС**

РАЗИН СТЕПАНОНТЬ ПИНКСТЭ

Теде башка мокшэрзятне татартнэнь ды чуваштнэнь марто вэйсэ Степан Тимофеевич Разинэнь кедь ало виевстэ ды куваць турсть Симбирск(неень Ульяновск) ошонть каршо.

Мокшэрзятне кувать турсть инязоронь ды помещиктнэнь виест каршо революционной виенть Симбирск ошонь эшксэ изнямодонзо мейле, А стяк Разинэнь пинкстэ мокшэрзянь Конобеево велесь, косо ещо 1655 иесэ мокшэрзятне маштызь мокшэрзятнэнь вийсэ лемдямонть кис Рязанской архиереенть Мисаилонь, ульнесь штабокс, косто мольсь туримась самодержавиянть каршо. Те велесэнтэ самая лись Шилов атаманось, кона эсь отрядонзо марто турсь Харитововонь ды Разинэнь кедь ало. Разинэнь виенть Симбирск ошонть ало изнямодонзо мейле Разинэсь эсь штабокс эсьтензэ теизе Конобеево веленть. Мокшэрзятне ащесть Разинэнь кис сестэяк, кода кой-кить эйсэнзэ кадность. Сынь ащесть Разинэнь кис сестэяк, кода кисэнзэ ащицятне документонть валанзо коряс: ... аварьдить ды а содыть ков кекшевец, пелить седе, штобу сынст аволизь машт инязоронь ломатьне (слугатне салдатнэ) ды ней пелезь-чиде зреть вирьга" (Тихомиров, „Разиновщина“, 169 стр. Д.В.) Разин се шкане Симбирскоенть эйстэ тусь Самаронть томбале. Самарсо сонзо эзизь примак. Симбирскоенть вакссо туемстэ (Тень ланкс буржуазной историкне вансть истя, прок Разин тейсь измена. Д.В) Разин арьсесь нежедемс сеть отрянтнэнь ланкс, конат поражениядонть мейлеяк пек виевстэ турсть инязоронь каршо. Истямо отрядокс ульнесь Конобеево велень мокшэрзятнэнь отрядосткак. Неть отрянтнэнь Разин кучнесь серма, эйсэнзэ сон сермаць, штобу вейс пурнавест Селинов Митюшкань отрядонь-казактнэ ды" пурнаволь молиме Московс маштнеме бояртнэнь... сроконтэ, келя, невцы Степан Разин, бути жо 5 эли 6 чис Степан а ули Конобеево велесэ, сестэ сын иляст учок сонзо ды молевельть мекев, сонжо Стенька туи мекев Рав леенть ланкс. (Тихомиров "Разиновщина.", Д. Б.).

Те сермастонть неяви, што Степан Разин зярдояк кодамож измена изь тейнек Сермазонть сон витцэ сермаць мезеули, бути сон изнясы Симбирскоенть ало инязоронь виенть, эли тона изнясы сонзо виензэ. Симбирскоенть ало Разинэнь виентень тейсть пек покш зыянь. Теде мейле революционной движениясь кармась аламонь аламонь лоткамо. Лоткась сон аволь друк. Разинэнь казнямодонзо мейлеяк ламонь таркава эщо повстанецтнэ ту-

рсть инязоронь виенть каршо. Эщо 1671 иетэ Разинэнь главной помощникезэ Федор Шелудяк. (Федор Шелудякось Разинэнь пинкстэ иешка ульнесь воеводакс Астраханьсо. Тосо сестэ ульнесь уставазь казацкой строй. Д. В.) якась отрядонзо марто Симбирскоенть каршо.

Ялатеке Симбирскоенть ваксо Разинэнь виесь лавшомгаць. Революциянь кис боруциця отрянтнэнь поражениядонть икеле организова- нностест ульнесь седе вадря Симбирскойденть мейле отрянтэ кармасть туреме инязоронь виенть каршо башка-башка. Тень трокс инязоронь виесь кармасть сынст эрьва кува изнямо.

Вана кода сермады Урусов князесь Разинэнь виенть изнямодонзо:

"Неень 167(1671) иень сентябриянь ковонь 15-це чистэсермадынек теть, великой государь минь, тонь холопт, што кучинь мон, тонь холоп, Казань леень устьянть эйстэ (устья-тарка косо ве леесь пры омбоце лейс В Д.) эсь ялгам окольничеентэ ды воеводанть князь Борятинскоенть Юрий Никитичень конница ды пешей салдаг марто идем Симбирск ошонть. Октябриянь 11-це чисгэнтэ сермаць тень ...Борятинскоесь сентябриянь 20-це чистэ Свяга леенть томбале Куланга леенть вакссо учость эйсэнзэ воровской казакт, татарт ды чувашт ды мокшэрзят, всемезэ конной ды пешей ломатьнеде колмо тыщадо ламо ды ульнесь бой. Неть вортнэнь изьнизь, пленнойнеде сайсть коткемень сисем ломать ды неть пленнойтнень келя, машинь ды повсизь, ды се бойсонть пленс саезь Соловцевонь стрелец--Ефимка. Про...хов ды те стрелецэнтэ керизь прынзо, пильгензэ ды кедензэ ды копия ланкс сьлгизь понгавтызь. Сентябриянь жо, келя, 23 це чистэ пачкоць сон Карле леентень. Карле леенть ваксо пурнавест воровской казакт (истя мерьнесть казактнэнь, конат мольсь инязоронь властенъ каршо. Д.В) татарт, чувашт, черемист ды мокшэрзят ды тейсть каршозост бой, те бойсэнтэ воровской казактнэнь изнизь, кемкавксово ломать саезь пленс, неть пленнойтнень мерьсь машинемс ды повсемс. Сентябриянь жо 27-це чистэ мокшэрзянь Поклоуш веленть вакссо пурнавест воровской казакт, татарт, чувашт, черемист ды мокшэрзят ды тейсть мартост бой, те бойсэнтэ неть воровской ломатьнэнь ды казактнэнь изнизь—чавизь ды пленс сайсть колонькемень кавксо ломать, ды мерьсь сынст машинемаст. Сентябриянь жо 29-це чистэ пачкоць сон черта виц Тагаев ошоньтень. Тагаевстэ, келя, весе ло-

матьне тусь Степан Разин вороньтень Симбирскойс. Те ошонтэ эйтэ тусь сон Мшанскойс, Мшанскойстэ тусь октябрянь 1 це чистэ Симбирскоентэ енов Крымской сторонавантэ, пачкошь Свяга леентень Симбирскойдентэ, кавто вайгельпетэ. Стенька Разин ворось пурнавсь вортнэнь марто донской казактнэнь, Астраханской, Царицинской, Саратовской ды Самарской вортнэнь марто, Симбирской изменникнень марто ды чертава ащиця ошонь вортнэнь марто ды лия эрва кодамо ошонь татартнэнь, чуваштнэнь, черемисатнень ды мокшэрзятнень марто ды пек покш вий марто кармась молеме сонзо (Барятинскоентэ войсканзо ланкс В.Д.) ланкс, сон жо, келя великой государь, весе ратной лomatнень марто тейсь весе, мезе эрви Разинэнь стенькантэ кершо, тусь лангозонзо, пачкошь комсешка саженьс ды тейсь бой. Те бойсонть сонзо Степан Разин воронть изнизь (потавтызь). Ды цурнызе сон Стенька—ворось весе виензэ конной ды пешей лomatнень пушка марто ды мольсь каршозонзо (Барятинскоентэ войсканзо каршо. В.Д.) ды тейсть мартонзо бой... Те бойсонть неть вортнэде ульнестэ маштозь пек ламо, эсинзэ жо ...Стенькантэ цють эзизь сае живстэ пленс, сон ульнестэ ранязь саблясо ды пицальсо (ружиясо) пилькс ды цють оргоць, кундаксыллизе сонзэ алатырец Степанов Силинэнь царазо Семен ды те Семенонтэ келя, вор Стенькась маштызе ды евризь, келя, весе сынст башка башка, вор Стенькась жо остатка ломанензэ марто чийсь валонтень башняс ды пекстызе сонзо ды тюрьсть те воронть марто валкхестэ чопотемас. Те бойсэнтэ пленнойтнеде саезь сядо комсь ломань. Нетьпленнойтнень, конат састэ Степан Разин марто низовой оштнестэ, мерьсь кадомс, лиятнень жо мерьсь машнемаст. Те бойсэнтэ жо саезь Стенька воронть кецтэ ниле пушкаг, кемнилие знамят ды литварт. Ды октябрянь келя, колмоце чьстэ Свяга леентэ трокс кавто эдены теемадо мейле ды лангаст леентэ томбалев ютамодо мейле, секежо чистэнтэ тусь Симбирскоентэ алов, Симбирскоентэ Саранской енов ваныця пельксэнтень. Кремль ошоньтень самсто лоткась Кремль ошоньтэ маласо ды Симбирск ошоньтэ осадасто идизе. Стенька Разин ворось, келя, ащесь ошоньтэ томбале Казанской ортантэ вакссо. Сон, Стенька ворось, остроксто ошоньтень валонтэ эхштэ "приметывал приметы великие" ды пултась. Ды сон Барятинской воеводась, келя веть кучнестэ полковникентэ—Чеботарев Андреентэ полк марто ды мерьсь уставамс "окрики" Свяга лейсэнтэ, штобу мешамс тензэ вороньтень ды ломатне бу весе пурनावовольтэ ошоньтень. Вор Стенькась истя тандаць, што памятьскак эзь сак ды вете часто ашолгадомодо икеле тусь судатнень (покш венчтнень) ланкс а н ц я к донской казактнэнь марто; Астраханецтнэнь, царицинскойтнень, саратовскойтнень ды самарскойтнень кадыньзе ошоньтэ вакссо ды маниньзе сынст ды мерьсь, келя тежст ащемс ошоньтэ вакссо ды мерьсь, келя, енст што сон тусь тонь, великой государь,

войскатнень ланкс, конат ульнестэ Барятинскоентэ марто.

Кода Стенька ворось оргоць Симбирскоентэ эйтэ эсинзэ венчнень ланкс конницантэ марто, келя, лиссь паксяв ошоньтэ вакс, пехотантэ жо кучизе ваномо Стенька Разин воронть мельга, ды острокс... Иван Богданович Милославской воеводась жо весе тонь государень войскатнень марто тусь острог ланкс жо. Вортнэнь ды изменниктнень, конат ульнестэ ошоньтэ вакссо остроксо допрок разбили /изънизь/ ды пленнойтнеде сайсть вете сядо ломаньде ламо, конат жо арьсиссть понгомс венчнень ланкс, сетнень весе Равс ваявтнизь. Стенька воронть марто воровской лomatнэде чертасто ды уестнэнь эйтэ ульнестэ комсешка тыщат. Аволизь пултакдеряй, келя, государь острогонть, сестэ саволь кувать перькаст якамс (пек ламольтэ) аволь сакдеряйс се чистэнтэ Симбирскоентэнь, сестэ Симбирскоесь улелель бу саезь. Чертантэ ланкс ды уестнэнь эйс вортнэнень, конат тетэ великой государь тейсть измена, кучинь, штобу сынэ неть вортнэ энялдовольтэ тонь икеле эсь чумост кувалтэ ды штобу сынэ эржэст эсь кудоваст икелень лацо ды служавольтэ тетэ, великой государень, парсте.

А кармитьдеряйтэ сынэ кулцономо, сестэ сон, тонь великой государень, войскатнень марто туи лангозост ды карми тевтнень уставамо истя, штобу сынэ икелень лацо улелелеть тонь, великой государь, кедь алот.

Октябрянь жо, келя, 6 це чистэ Симбирской ды Свяжской уестнэнь эйтэ ды Тетюшентэ ваксто уезной лomatнэ кармастьтонь икеле энялдомо чумост кис ды тензэ (Барятинскойнень) сакшномо. Симбирскойтнэнень сон мерьсь молеме. Иван Богданович Милославскоечтень. Свяжской жо ды Тетюшской ды лия уестнэнь эйс кучизе сон Нижегородцэнтэ Глатковонь Петрань царанзо Алексеентэ ды лия оштнэнь мурзатнень ды мерьсь, тенст кармавтомо повстанецтнэнень тееме присяга... Симбирскойстэ Урень ланга туи.. Октябрянь 9-це чистэ. Те секс. што воровстантэ (востаниянтэ) ушодызь сынэ, сынэ воковамо якасть Алатырь ланкскак. Саранск ланкскак, ней, келя. Уреньсэнтэ воровской казактнеде пурнавсть ветешка тыщат... (Викторовонь сборник "Крестьянские движения XVII—XVIII в.в.)

Те документсэнтэ сехти пек неяви, кодамо покш тарка сайсть мокшэрзятне Разиновщинасонть.

Симбирскоентэ ало бойдентэ мейле Разиновцинантэ виезэ пек лавшомтовсь. Алак вантэнь ланкс кой-кува теде мейлеяк эщо кадновьс казацкой лувось. Истя, примеркс, те-весь ащесь Астраханьсэ Тосо цела ие 1671 иень ноябрянь 5 чис эщо симбирской бойдентэ мейле ульнестэ казаконь лувсо эржэмо. Прявтос Астраханьсэ ульнестэ Федор Шелудяк. Яла теке те бойдентэ мейле революциянь толось кармась аламонь-аламонь лавшомомо. 1671 иень июнь ковсто Степан Тимофеевич Разинэнтэ кундызь Дон леентэ чирева ащиця таркатнева казакнень старшинатне-прявтнэ (сюпав ломатне). Кундамодонзо мей-

ле Разинэнтъ Фролка братонзо марто ускизь Московс. Тень, ланксо, прыдовсь разиновщинась, кона ниле иеть (1667—1671) сорновтнесь Московской самодержавиянтъ.

Теде мейле ульнесь мацьтязь национально-освободительной ды крестьянской движениясь мокшэрзятнень ютксоjak. Сон омбоцедзе эщо седе покш вий марто кирвайсь аныцjak сядо иень ютазь Пугачевонь пинкстэ. Неть сядо иетьнень пертькак мокшэрзятнень ютксо ульнесь восстаният. Но неть восстаниятне вишкенельть ды эсть сайнек покш таркат.

4. Мекс ульнесь изнязь разиновщинась ды революционной тевесь мокшэрзятнень ютксо.

Мокшэрзятнень ютксо революционной движениясь ульнесь аныцjak пельксэкс се революционной виенть эйстэ, кона кепедевкшнесь Разинэнтъ пинкстэ, кона посублясь мокшэрзятнененьгак боруцямо инязоронть каршо. Секс мокшэрзятнень ютксо революционной толонть мацьтемадо кортамсто, сави кортамс икелевгак седе, мекс ульнесь мацьтязь—изнязь Разиновщинась.

Разиновщинась ульнесь изнязь вана мекс:

1. Самсдержавиясь парсте тонавтозь салда-тонзо марто вадрясто анокстызе эсь прынзо Разиновщинантъ мацьтjамо. Те тевсэнтъ посублясь сеjak, што сон теде икеле кувачь апак воювак эрjась Польша ды Швеция мастортнэнь мэрто.

2. Разинэнтень кияк эзь посубляк лия мастортнэнь эйстэ. Крымской ханось сонсь алтакшнось помога Разинэнтъ, яла теке Разинтень эйстэ лезэ эзь сае. Эзь сае можна арсемс, секс што апак учок тевесь апаро ендо велjась Симбирскоентъ ало. Чи-лисима енксонь мастортнэнь пельде лезэ учомскак а косто ульнесь (Персиясь эзь посубляк тензэ секс, што сонь ульнесь союзникекс Московонь торговой капиталоньтень).

3. Движениясь ульнесь лавшо, арасель эйс энзэ ве лув мель, Сестэ арасель эщо истjамо класс, кона бу араволь те тевсэнтъ прjавтокс ды ветjаволь эсь мельганзо самодержавиянтъ каршо весе трудиятнень

4. Революционной толсо кирвазекшнесь аволь пек покш тарка: сон ульнесь аныцjak Равлейганть ащица таркатнева. Апак вант виев-чинзэ ланкс сон эзь пачкоть Россиянтъ центральной таркатненень.

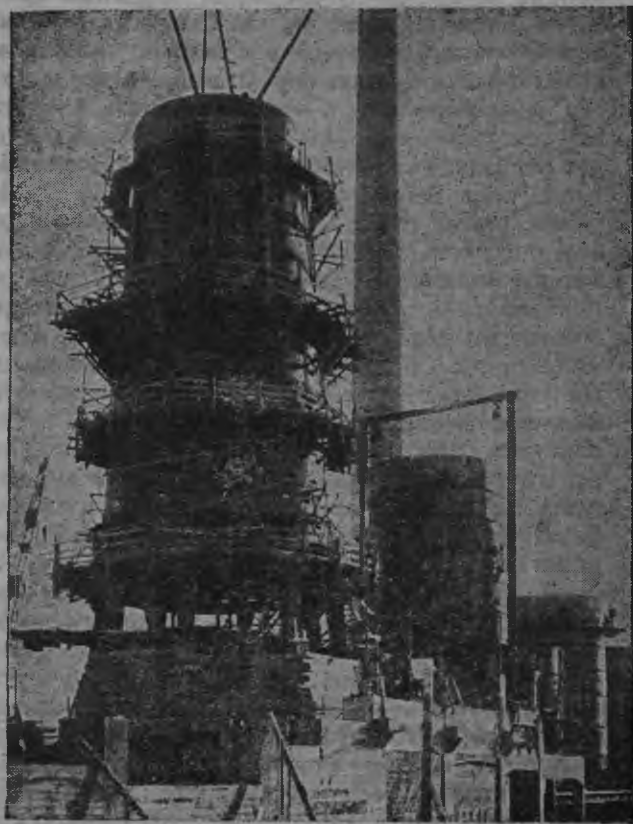
Вана мекс ульнесь изнязь революционной виесь Разинэнтъ пинкстэ.

* * *

Разиновщинась ванькс. сокицянь восстания, конат эрьсестъ феодализманть пинкстэ. Те восстаниясонть сокицянь мелко-товарной хо-

зjайстватнень тусть феодальной пельс-натуральной крепостной покш хозяйстватнень каршо. Турсть секень кис, штобу касомс-вие мекс эсь олясо а улемс крепостной покш хозяйстватнень кедь коморсост. Минь невтинек, мекс феодальной крепостнической хозяйствась изнизе сонзэ каршо молиця виенть Теде мейпе крепостнической хозяйствась эщо аволь вейке сядо иеть эрjась вишка хозяйстватнень эйстэ виест потязь ды сынст эсь кочкаря алонзо кирьдезь.

Разинэнтъ пинкстэ мокшэрзятнень боруця-мосткак ульнесь мелко-товарной сокицянь хозяйстватнень феодальной покш хозяйстватнень каршо боруцямокс. Тесэ аныцjak вейке эрjави парсте ловомс: мокшэрзятнень ютксо те боруцямокс секс пек виевстэ мольсь, што тензэ вий макснесь эщо национально-освободительной бороцямокс, самодержавиянтъ каршо бруцямокс инязоронь правителстванть колонизаторской ды руссификаторской политиканть каршо боруцямокс. Тень трокс лисськак истjа, што весе мокшэрзятне эксплуататор мурзаст марто вейсэ турсть самодержавиянтъ каршо. (Трудиця-сокицянтень марто вейсэ эсть мольть аныцjak сех скопав-виев мокшэрзятнень князьтне ды мурзатне).



Днепровской металургической заводонь васенце № домнась.

поздоровт**мокш-эрзянь областень чачумантень****(макса казнекс областень исполкомонтень)**

А стувца те иенть,
А стувца те ковонтъ,
А стувца те недлянтъ,
А стувца те чинтъ,—
Те иентъ те ковонтъ
Те недлянтъ, те чинтъ
Тонь зорякаць леметь,
Тонь келейгаць
Кить.

Мокш-эрзянь велетне,
Покш паксень келетне,
Сур вирень чиретне,
Бажамонь мелетне,—
Те иентъ, те ковонтъ,
Те недлянтъ, те
Чинтъ.—
Седеяк плотносто,
Седеяк вадрясто,
Седеяк седейстэ,
Седеяк виевстэ
Кутмордавь-
Тапардавь
Вейс.

* * *

А стувца те иентъ,
А стувца те ковонтъ,
А стувца те недлянтъ,
А стувца те чинтъ,—
Те иентъ, те ковонтъ,
Те недлянтъ, те чинтъ
Тонь виевгаць виентъ,
Тонь областекс
Стить.

Мокш-эрзянь областень.
Трудицянь Соввластесь
Эрзятнень, мокшотнень,
Беднякнень, среднякнень
Те иентъ, те ковонтъ,
Те недлянтъ, те
Чинтъ.—
Седеяк бойкасто,
Седеяк вадрясто,
Седеяк виевстэ,
Седеяк келейстэ
Совавты
Колхозонь
Вийс.

* * *

Лецтасынь не шкатнень,
Лецтасынь врематнень—
Кода тевс кундынек,
Кода сынст кандынек
Войнадо
Мейле
Те шкас.

Ченярдозь-ченярдыль
Хозяйствась велева,
Нириждизь-нириждилтъ
Завотнэ ошова—
Тапавтоль
Эрямо-
Чись.

Кулаконь кердасо,
Ташто кой верасо,
Нарьгамозь коросо,
Лужаня моросо
Гадявтоль
Эрямо-
Кись.

* * *

Ленинонь партиясь
Меленек сюлмизе,
Октябрень тоя поцо
Виеек кализе,
Тол поцо
Теенек
Бой.

Тол поцо кундынек,
Заводонь сройкантень.
Завоцто максынек
Лездамот велентень —
Ладинек
Советонь,
Строй.

* * *

Заводонь сройкасо,
Рав чиресь зорякаць,
Колхозонь сройкасо
Сур-чиресь гаякаць—
Тюрезь минь
Кастано,
Вий.

Свал теезь колхойсэ
Кулаконть прок классонтъ
Кеместэ те шкантень,
Тюрезь минь маштано —
Юрцтонзо
Таргинек
Зый!
Колхозонь сроямонтъ
Основном прядынек,
Совхозонь сройкантень
Кеместэ кундынек,
Кундынек
Кеместэ
Минь.

* * *

Варштан мон велентень,
Кулян мон ошонтень,
Молян мон

Колхозонь,
Совхозонь
Паксянтень,—
Одолгаць сокамось,
Вадрялгаць видемасть,
Чождалгаць
Кочкомась,
Нуемась,
Пиваемась.

* * *

Кемешка—комсешка
Тракторонь станция
Велева, колхозга
Вете ийс кемаят,—
Тракторсо
Кепедят
Бой.
Трактортнэ тюремстэ
Паксятнень эрнесызь,
Уматнень-межатнень
Весе сын лазносызь —
Паксянтень
Теить
Од
Кой.

* * *

Чиде-чис—неллянтень,
Недлясто—ковонтень,
Ковсто ковс—иентень.
Социализмантень,—
Мольдяно ве вийсэ,
Мольдяно ве мельсэ,
Авуль ков лиява—
Ленинонь киява.

Мокш-эрзянь велетне,
Покш паксянь келетне,
Сур-вирень чиретне,
Колхозонь ломатне,
Седеяк плотносто, —
Плотносто кутмордазь,
Седеяк вадрясто—
Вадрясто кенярдозь
Мольдяно ве вийсэ,
Мольдяно ве мельсэ
Авуль ков лиява—
Ленинонь киява.

*Илл. в. 35***Ответреданторозо ЗВЕЗДИН****Литреданторозо БУРТАЕВ**

4165

ПИТНЕЭЭ 15 тр.

„Минек советэнь социалистической республикась карми аштеме кеместэ прок факел весе мастор лангонь социализманте ды пример весе трудиця массатновь икеле“.

(ЛЕНИН).

	Э-Морд. ж
	1-3



В. И. ЛЕНИНЭНЬ памятник
(Ленинградсо финляндской вонзалонть ванссо)

НОМЕРЭСЬ НАБОРС МАКСОЗЬ 10 ЯНВАРЬСТЭ

Облито № 62. Тираж 1838 экз. Заказ № 309. 2 печатных листа г. Саранск, типография „Красный Октябрь“.